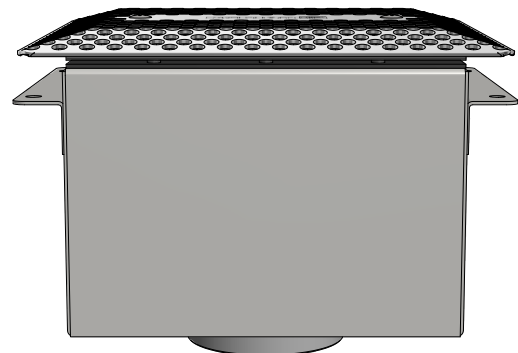


Swedish design
and manufacture
since 1967



Utlopp - sido/botten Drain - wall/main Ablauf - Wand/Boden Слив: боковой/донный

Manual
User manual
Gebrauchsanleitung
Инструкция



Art.nr 125931 (för pool med liner) och 125936 (för betongpool).

Tekniska data

Maxkapacitet flöde: 22 m³/h.

Montering

Placera utloppet i poolen enligt er poolleverantörs anvisningar.

I pooler med liner och sandbotten skall utloppet fixeras med betong om det placeras i poolens botten.

Ska utloppet placeras i en pool ihop med t.ex. ett vattenfall skall 2 st utlopp monteras med 2 meter emellan dem (av säkerhetsskäl).

Montering i betongpool

Som extra tillbehör finns ingjutningsfästen (art.nr 112900) för att stabilisera utloppet i betong och ingjutningsrör (art.nr 121953) för anslutning/genomföring. Använd lämplig gängtätning.

Maskera bottenavloppets fläns och öppning före gjutning för att undvika märken från betongstänk.

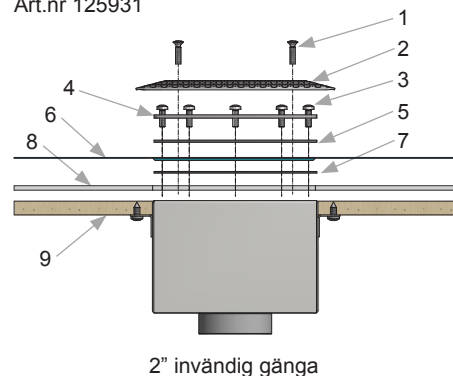
Utloppets fläns ska ligga i liv med färdig poolbotten/vägg. Placera utloppet i gjutformen och gjut fast det.

Montera sedan gallret.

Montering i pool med liner

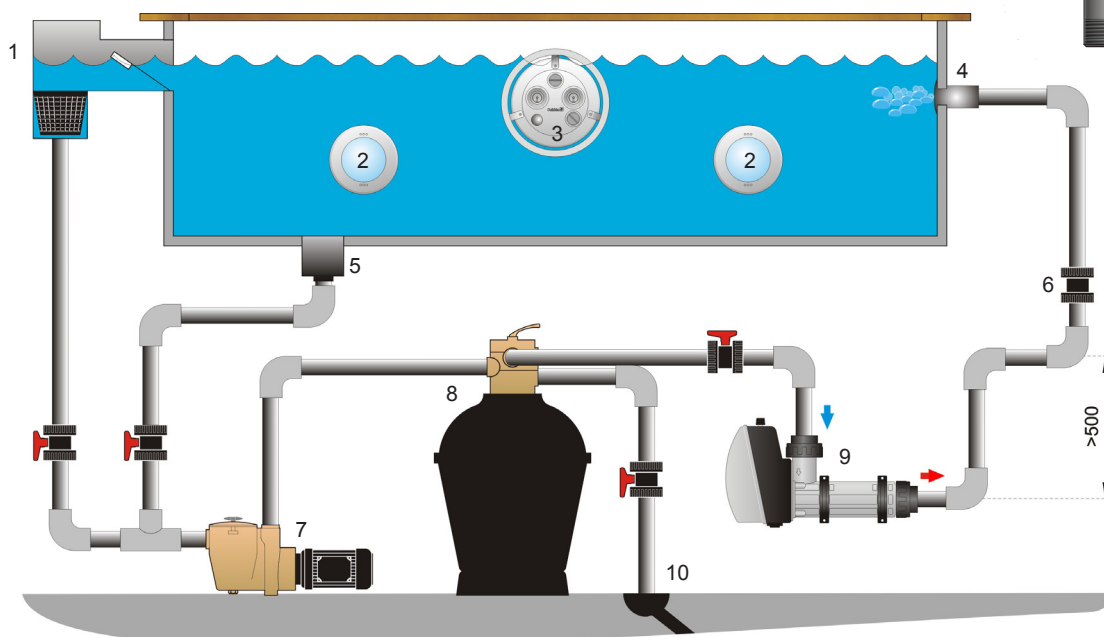
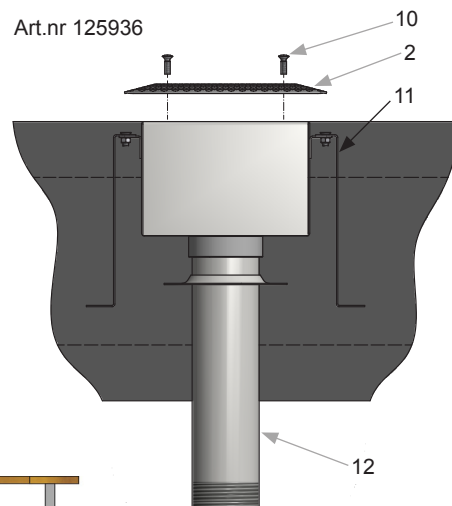
Se skiss nedan. Utloppets fläns ska monteras i liv med färdig poolbotten/vägg. Den självhäftande packningen monteras på utloppets fläns. Efter att linern satts monteras frontramen med en packning bakom. Skär rent linern och montera sedan gallret.

Art.nr 125931



1. Skruv M5x20 (2x)
2. Galler
3. Skruv M5x16 (12x)
4. Frontram
5. Packning
6. Liner
7. Packning självhäftande
8. Foam
9. Plywood
10. Skruv M5x16
11. Ingjutningsfästen (4x)
12. Ingjutningsrör

Art.nr 125936



1. Bräddavlopp
2. Belysning
3. Jet Swim
4. Inlopp
5. Utlopp
6. Backventil
7. Pump
8. Filter
9. Elvärmare
10. Avlopp

Vattenkvaliteten skall vara inom följande gränser:

Klorhalt: max 3 mg/l
 Klorid(salt)halt: max 250 mg/l
 pH-värde: 7.2–7.6
 Alkalinitet: 60–120 mg/l (ppm)
 Kalciumhårdhet: 100–300 mg/l (ppm)

Item no. 125931 (for pool with liner) and 125936 (for concrete pool).

Technical specifications

Max. flow capacity: 22 m³/h.

Installation

Place the drain according to the instructions from your pool supplier.

If the drain is placed in the bottom of the a pool with liner and a floor of sand the drain must be fixed with concrete.

If the drain is placed in a pool together with for exampel a waterfall, 2 pcs of the drain must be mounted with 2 meters between them (for safety reasons).

Installation in a concrete pool

As additional accessories there are clamps (item no. 112900) to stabilize the drain in the concrete and non leak flanges (item no.121953) for connection/pipe entry. Use suitable thread sealing.

For swimming pools with liner and sand bottom the drain must be fixed with concrete. Before casting, mask off the drain flange and the opening to avoid stains from concrete splashes.

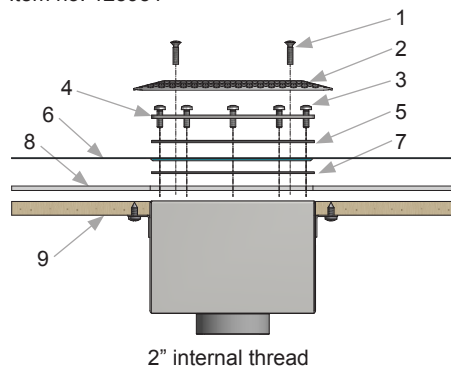
Mount the drain flange in line with the finished pool layer Place the drain in the mould and cast.

Mount the grille afterwards.

Installation in a pool with liner

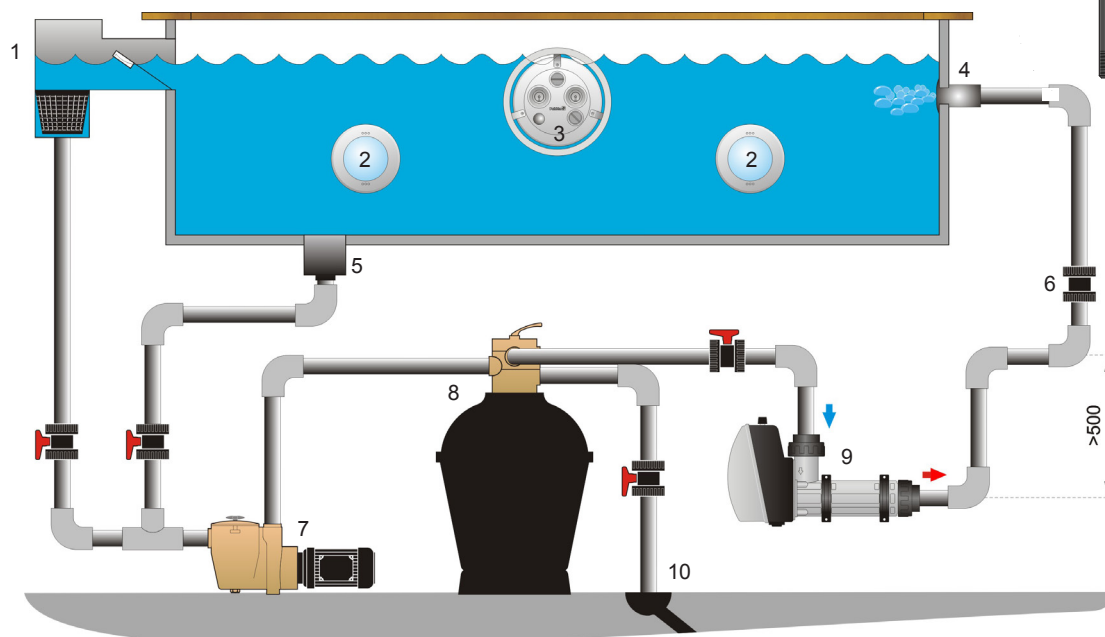
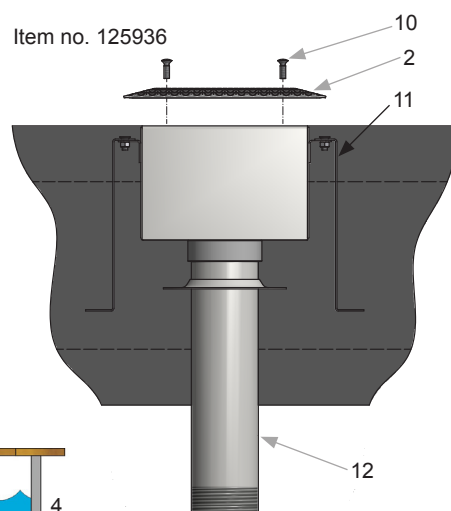
See sketch below. Mount the drain flange in line with the finished pool layer. Mount the self-adhesive gasket on the drain flange. After the liner is in place, mount the front frame with a gasket behind. Cut out for the drain opening in the liner. Mount the grille.

Item no. 125931



1. Screw M5x20 (2x)
2. Grille
3. Screw M5x16 (12x)
4. Front frame
5. Gasket
6. Liner
7. Self-adhesive gasket
8. Foam
9. Plywood
10. Screw M5x16
11. Clamps (4x)
12. Non leak flange

Item no. 125936



1. Skimmer
2. Light
3. Jet Swim
4. Inlet
5. Drain
6. Check valve
7. Pump
8. Filter
9. Electric heater
10. Drain

The water quality must be within the following limits:

Chlorine content: max 3 mg/l
 Chloride (salt) content: max 250 mg/l
 pH-value: 7.2–7.6
 Alkalinity: 60–120 mg/l (ppm)
 Calcium hardness: 100–300 mg/l (ppm)

Art.-Nr. 125931 (für Pools mit Pool-Liner) und 125936 (für Betonpools).

Technische Daten Maximale Kapazität Durchfluss: 22 m³/h.

Montage

Bringen Sie den Abfluss im Pool an wie von Ihrem Lieferanten angegeben.

Bei Pools mit Pool-Liner und Sandboden ist der Abfluss mit Beton zu fixieren, wenn er am Boden des Pools platziert wird.

Bei Pools, die z.B. einen Wasserfall besitzen, sind 2 Abläufe zu montieren, mit 2 Metern Abstand dazwischen (aus Sicherheitsgründen).

Montage in Betonpool

Als Extra-Zubehör gibt es eine Befestigung (Art.-Nr. 112900), die den Abfluss im Beton und das Einlassrohr (Art.-Nr. 121953) beim Anschließen/bei der Benutzung stabilisiert. Verwenden Sie eine geeignete Gewindedichtung.

Decken Sie vor dem Gießen Flansch und Öffnung des Bodenabflusses zum Schutz vor Betonspritzern ab.

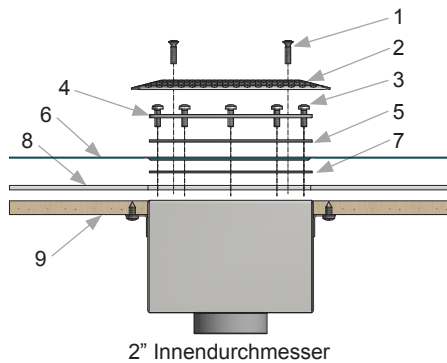
Der Flansch des Abflusses muss in einer Linie mit dem Boden/der Wand des fertigen Pools liegen. Platzieren Sie den Abfluss in der Gussform und gießen Sie ihn fest.

Montieren Sie anschließend das Gitter.

Montage in Pool mit Pool-Liner

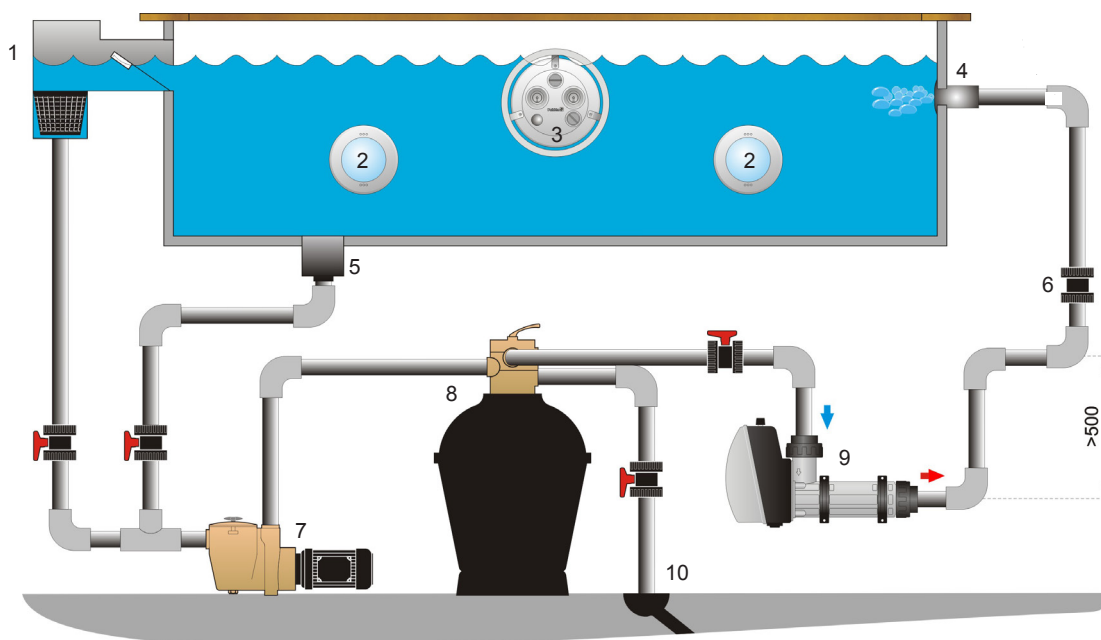
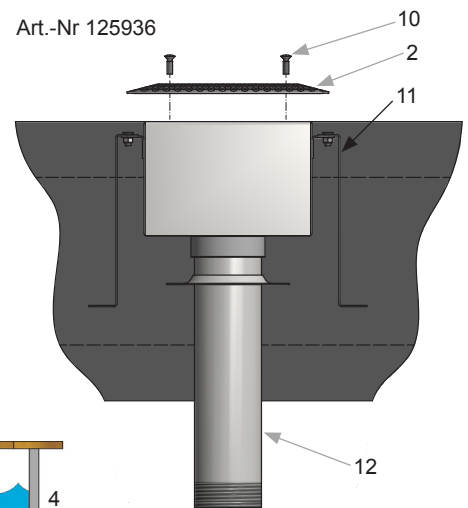
Siehe untenstehende Skizze. Montieren Sie den Flansch des Abflusses in einer Linie mit dem Boden/der Wand des fertigen Pools. Bringen Sie die selbstklebende Dichtung auf dem Abfluss-Flansch an. Nachdem der Liner angebracht wurde, wird der vordere Rahmen mit einer Dichtung dahinter montiert. Schneiden Sie den Liner zu und montieren Sie anschließend das Gitter.

Art.-Nr 125931



1. Schraube M5x20 (2x)
2. Gitter
3. Schraube M5x16 (12x)
4. Vorderer Rahmen
5. Dichtung
6. Pool-Liner
7. selbstklebende Dichtung
8. Schaumstoff
9. Sperrholz
10. Schraube M5x16
11. Gussbefestigung (4x)
12. Einlassrohr

Art.-Nr 125936



1. Skimmer
2. Belüftung
3. Jet Swim
4. Einlass
5. Abfluss
6. Rückslagklappe
7. Pumpe
8. Filter
9. Elektrische Heizung
10. Abfluss

Die Wasserqualität muss folgende Werte erfüllen:

Chlorgehalt:	Max. 3 mg/l
Chlorid(Salz)gehalt:	Max. 250 mg/l
pH-Wert:	7.2–7.86
Alkalinität:	60–120 mg/l (ppm)
Kalziumhärte:	100–300 mg/l (ppm)

Номер арт. 125931 (для бассейнов пленкой ПВХ (лайнером)) и 125936 (для бетонных бассейнов).

Технические данные Макс.поток: 22 м3 /ч.

EAC

Монтаж

Разместить слив в бассейне, следуя инструкциям производителя бассейна. В бассейнах с пленкой (лайнером) и песчаным дном слив при размещении на дне бассейна следует закрепить при помощи бетона. Если слив будет размещен в бассейне, например, с водопадом, то 2 слива следует монтировать на расстоянии 2 метров друг от друга (в целях безопасности).

Монтаж в бетонном бассейне

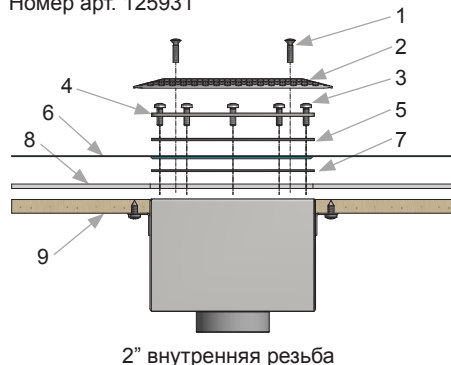
В качестве принадлежностей имеется крепежная закладная деталь (номер арт. 112900) для фиксации слива в бетоне и закладная труба прохода (номер арт. 121953). Используйте подходящие уплотнительные материалы для резьбового соединения. Перед заливкой защитите фланец и отверстие донного слива, чтобы избежать попадания в них бетона. Фланец слива должен находиться заподлицо с облицовкой дна или стены бассейна. Поместите слив в форму для заливки и залейте бетоном. После облицовки бассейна установите решетку.

Монтаж в бассейнах с пленкой (лайнером)

См.рис.ниже.

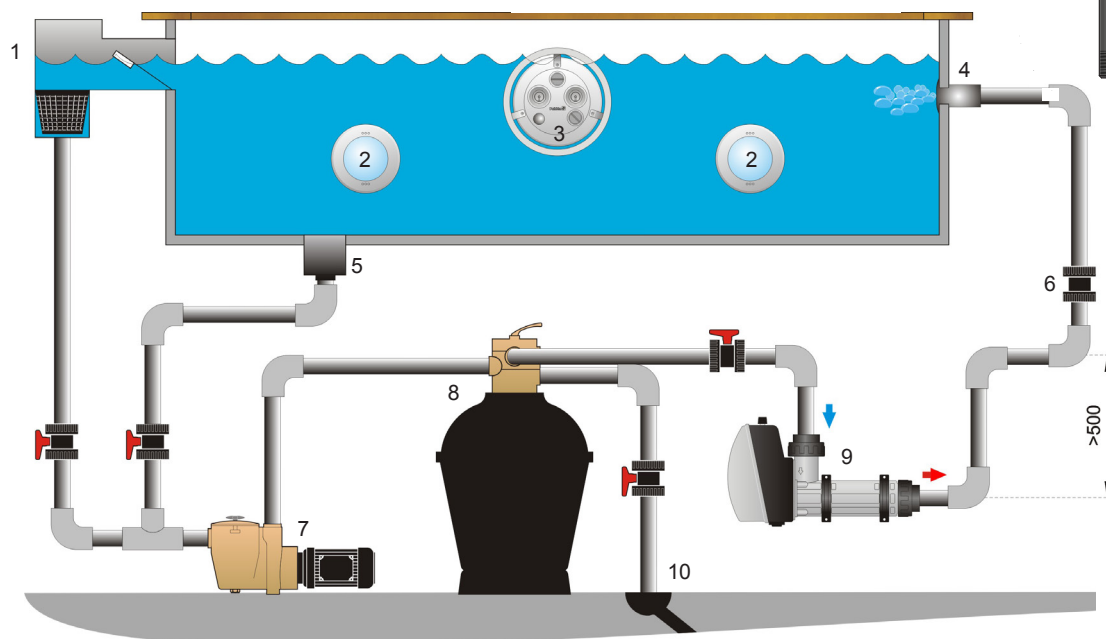
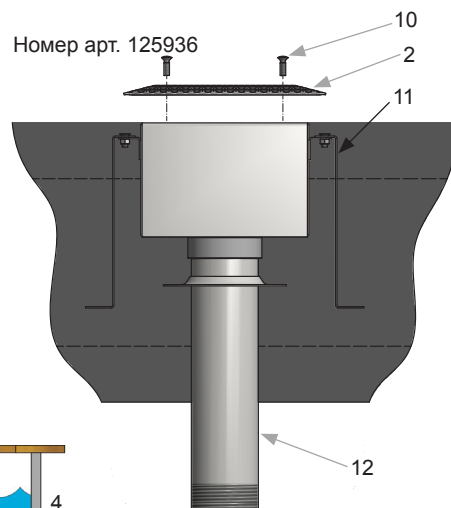
Фланец слива монтируется заподлицо с поверхностью дна или стены бассейна. Самоприклеивающийся уплотнитель прикрепляется к фланцу. После установки пленки монтируется уплотнитель и лицевая рама. После затягивания болтов аккуратно вырежьте пленку и затем установите решетку.

Номер арт. 125931



1. Болт М5х20 (2х)
2. Решетка
3. Болт М5х16 (12х)
4. Лицевая рама
5. Уплотнитель
6. Пленка ПВХ (лайнер)
7. Самоприклеивающийся уплотнитель
8. Пенопласт
9. Фанера
10. Болт М5х16
11. Крепежная закладная деталь (4х)
12. Закладная труба прохода

Номер арт. 125936



1. Скиммер
2. Подсветка
3. Jet Swim
4. Форсунка
5. Слив
6. Обратный клапан
7. Насос
8. Фильтр
9. Электронагреватель
10. Водосток

Качество воды должно удовлетворять следующим значениям

Содержание хлора:	макс 3 мг/л (ppm)
Содержание хлоридов (соли):	макс. 250 мг/л (ppm)
Значение pH:	7,2–7
Щелочность:	60–120 мг/л (ppm)
Кальциевая жесткость:	100–300 мг/л (ppm)